

HÉTFŐ

ELŐFIZETÉS
Egy negyedévre
2 korona

Telefon szám 503.
Hirdetések díja: megállapo-
dás szerint: ◆ ◆ ◆

Megjelenik minden hétfőn délelőtt.

POLITIKAI HETILAP.

Megjelenik minden hétfőn délelőtt.

Egyes száma
5 kr. (10 fillér)

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Zrínyi-utca 2 szám 1. emelet
Sebesy-náz

IV. évfolyam.

ARAD, 1910. FEBRUAR 28.

9. szám.

A mi főispánunk.

Nem csupán *Urbán* Ivánról akarunk szólani, bár ma már egyedül ő az aktuális főispán, de azzal a ténnyel kapcsolatban, hogy Aradvármegye és Aradváros élére *Urbán* Iván került, általában foglalkozunk a mi főispánjainkkal.

Tagadhatatlan, hogy kevés szerencsésebb vármegye és város van az országban, mint éppen Aradmegye illetőleg Arad. Akár normálisak, akár abnormisak voltak a politikai állapotok, Aradvármegye élére mindenkor olyan egyén állott, akinek multja, egyénisége, jelleme biztositéka volt annak, hogy azzal a joggal, amely állásával jár, sem visszaélni, sem a köz, vagy a nemzet rovására élni nem fog.

Nem akarunk néhai jó *Atzél* Péterről beszélni, akit az új nemzedék már csak hírből ismer, de itt él közöttünk *Fábián* László ny. főispán, a puritánságnak ez a mintaképe, és csak nemrégiben még mint aktív főispán szerepelt *Károlyi* Gyula gróf, akinek nemes intencióit, rendszeretét négy éven át tapasztalhattuk és méltányolhattuk. Az ő hivatali elődje, *Vásárhelyi* Béla, noha a darabont-korszak meggyőzője volt, valószínűleg áldásos működést fejtett ki, amennyiben tudatosan *semmit sem csinált*, s így nem provokálta működésével a polgárságot. Az ő tapintatának köszönhető, hogy azok a szomorú idők sehol olyan simán, minden zavar nélkül el nem teltek, mint Aradon.

Végül itt van *Urbán* Iván, akit a megye és a város szombaton installál, aki nem új ember ebben a méltóságban. Helyette beszél, még pedig ékesen beszél az a sok esztendő, amelyet a mi megyénk főispáni székében eltöltött s beszél az a két rövid írás, amelyet Aradvármegye alispánjához, illetőleg Aradváros polgármesteréhez intézett az installáció ügyében.

„Beiktatásom alkalmával minden dísz és ünnepeletet mellőzni kérek” — mondja *Urbán* Iván és semmivel őt jobban, hüebben nem jellemezhetnők, mint ahogyan a saját szavai jellemzik az új főispánt. Hiszen a köztudatban az installáció és a pompa, az ünneplés szinte egyet jelent s ime: Most akad egy főispán, aki azt mondja: nem kérek ezekből a hagyományos járandóságokból, nem pedig bizonyára azért, mert ennek a méltóságnak a másik végét, a munkát akarja komolyan megfogni s hogy ezt megtehesse, ahhoz igazán nincs szükség az ünneplés, hangos beiktatásra.

Van aztán annak a két néhány soros írásnak még egy érdekes része is. *Urbán* Iván, aki még el sem foglalta méltóságát *jótekonysággal* kezdi s úgy a vármegye, valamint a város szegényei részére 500—500 koronát juttat.

Aki az első lépést a jótekonyság jegyében teszi meg, arról jogunk van föltételezni, hogy a továbbiakban is megmarad ezen az uton és komoly munkája

közben sohasem fog megfélemedezni azokról, akikről a sors néha nagyon is megfélemedezett.

Hogy mint *főispán* hogyan végzi el *Urbán* Iván a teendőit, azt hosszú éven át megmutatta, s azért ilyen munkássága elé csak bizalommal nézhet a vármegye és a város: hogy pedig mint *ember* sem fog kivánni valót hagyni maga után, arról mindenkit biztosíthat az a nemes cselekedet, amelylyel újabb működését bevezette.

Házhoz szállítok: Porosz és magyar
köszenet, rostált
bűkk-faszén és aprított tűzifát.

Kokszot (pirszén.)

Altman Ede

Wesselényi- és Kiss Ernő-utcák sarkán.

Telefon 46. sz.

„Miramar“-kávéház

BUDAPEST,

VI. Andrassy-ut II. szám.

Modernül berendezett kávéház, souterrin helyiségekkel. — Kitűnő buffet. Legfinomabb italok. — Idegenek és kereskedők legkellemesebb találkozó helye. — Számtalan bel- és külföldi lapok. —

WEINBERGER FERENCZ

elsőrendű ék-
szerész, nagy
óra-raktára

ARAD

Andrassy-tér,
Központi-szálló
mellett.

Vágjuk ketté a kántortanítót.

Egy tanfelügyelő fölfedezése.

— A Hétfő riportja. —

Sárosvármegye királyi tanfelügyelőjének, *Tergina* Gyulának jutott eszébe, hogy más a kántor, más a tanító. Ez már eszébe juthatott sok pedagógiáról valamit hallott embernek, de egyik sem gondolt arra, hogy ebben a dologban valamit kéne csinálni, hogy csakugyan más legyen a kántor és más legyen a tanító. Hivatalos formában nógatni kéne a kultuszminisztert, hogy a kántort és tanítót vágjuk ketté, ne engedje meg, hogy a kántorság, ami egyértelmű a lakadalmakon, keresztelőkön, disznótorokon és temetéseken való dalolással, kántálással a tanítóskodás rovására történjék.

Sárosban a közigazgatási bizottság fölterjesztéssel akarja rávenni a kultuszminisztert, hogy ebben a kérdésben csináljon valamit. A kántor, a falu nagy itcét forgató, temető és torok iránt érdeklő valamije, akinek pedagógiai érzékét eltompítja a jókedv bizonyos foktartalmu előidézője. Általánosságban ez így van. Ott, ahol a kántornak tanítóskodni kell, ott a pedagógia ugynevezett egyházi nyavalyában szenved: a nebulok zsoldárokon, halottasénekeken kívül egyebet nem tanulnak, mert a kántortanító mindig inkább kántor akar lenni, mint tanító. Ez könnyebb és néha jövedelmezőbb mesterség is. A dallamokat könnyebben fogja a gyermek füle, mint az egyszerűt, a földrajzot, avagy a nyelvtant. A bucsuzatós temetést sokkal jobban megfizetik, mint az irni-olvasás tanítását. A kántorokodás mindig népszerűbb foglalkozás, mint az oktatás mestersége. A pap előtt is az a kedvesebb rész a kántortanítóból, amelyik a kántor, amelyik az egyház szolgálatába áll és nem az, amelyik azt tanítja, hogy a föld gömbölyű, a föld forog, az istennyila a villamosság.

De hát, nézzék a sárosiak, ha a kántortanítót kettévágják, hogy egyik kántor, a másik tanító legyen, akkor alkalmasint mindkét rész fölfordul éhen. A tanítót még a selyemhernyótenyésztés valamint a piócaszedés se tudja el tartani a pedagógiai munkásságért kapott éhbér mellett. A tanítónak szüksége van arra, hogy halottak mellett recsegtesse a hangját, hogy az egyházi ceremóniák teljesítése körül az ő tarisznyájába is hulljon egy kevés akkor, mikor a papzsák bőven telik. Az egyházi népnevelés összeköti a két mesterséget. Kántort csinál a tanítóból azért, hogy jobban a céljainak igájába hajthassa, hogy olcsóbb áron eltarthassa. Ott, ahol az iskola az egyház markában van, ott kántornak kell lenni a pedagógusnak, mert az egyház nem bolond, hogy külön pedagógust fizessen, mikor a kántor is megteszi azt, hogy a gyerekeket megtanítja a keresztényi köszöntésre, a hiszekegyre, a bibliai történetekre, a zsoldárookra. Egyéb pedig nem szükséges.

Ha a sárosi tanfelügyelő komolyan gondolt arra, hogy a pedagógia érdeke ne essék áldo-

zatul az egyházi céloknak, akkor ne főiratozzék a kántortanító szétदारabolásáról, hanem sürgesse, követelje a népnevelés államosítását.

oooooooooooooooooooooooooooo

Az Aradvárosi Társaskör közgyűlése.

Az Aradvárosi Társaskör *Róka* József pénzügyigazgató elnöklésével vasárnap délután közgyűlést tartott. A titkári, vigalmi bizottsági és pénztári jelentés felolvasása után *Berzsenyi* Béla indítványára elhatározta a közgyűlés, hogy *Boros* Béninek szobrot emel, e célból szoboralapot létesít, s az eszme ébrentartására bizottságot választ. A szoborbizottság tagjai lettek: *Szabó* Zoltán, *Róka* József, *Botka* István, *Csánk* Lajos, *Berzsenyi* Béla, *Rozvány* Pál, *Mészáros* Dániel, *Mortzy* Béla, *Mistéth* Sándor, *Varjassy* Lajos, *Löcs* Rezső, *Schill* József, *Kádár* Jenő és *Györfy* Ernő.

Ezután a tisztikart választották meg, amely a következőképpen alakult meg:

Elnök *Szabó* Zoltán, Társelnök *Róka* József. Elnökök *Avarffy* Géza, *Csánk* Lajos, *Botka* István, *Rozvány* Pál. Igazgató *Berzsenyi* Béla, háznagy *Kohányi* Róbert. Titkár *Györfy* Ernő. Jegyzők *Szentpétery* István, *Köpf* Kálmán. Pénztárnok *Kádár* Jenő. Ellenőr *Szántó* Gyula. Könyvtárnok *Fülöp* Endre. Ügyész *Dr. Velcsov* Géza. Számvizsgáló-bizottság. Elnök *Martzy* Béla. Tagok *Figus* Albert, *Tomastyik* János.

Választmányi tagok lettek: *Aknay* Andor, *Bakos* Pál, *Bánhegyessy* Lajos, *Embey* Iván, *Grallert* Rezső, *Greén* Nándor, *Hajós* Árpád, *dr. Hecht* Adolf, *Hollóssy* Jakab, *Darányi* János, *dr. Hermann* J. Károly, *Hehs* Vilmos, *Joó* Béla, *Krebsz* Géza, *Kovács* József, *dr. Lejtényi* Sándor, *Lányi* Pál, *Mistéth* Sándor, *Nyáry* Vilmos, *Löcs* Rezső, *Mészáros* Dániel, *Páfi* Imre, *Pogonyi* Nándor, *Probszt* Mihály, *dr. Rozsnyay* József, *dr. Singer* János, *Schill* József, *Sponner* Adolf, *Solymosán* Illés, *Schreiber* Róbert, *Schweigert* Péter, *Vásárhelyi* János, *Varjassy* Lajos, *Tagányi* Gusztáv, *Tumó* Lajos, *dr. Vass* István, *Tóth* Lajos, *Vojtek* Alajos, *Vojtek* Kálmán és *Winkler* József.

Az Aradi Tornaegyesület disztornája.

Az Aradi Tornaegyesület tegnap vasárnap, disztornát rendezett a lyceum tornatermében a *A. M. O. T. E. Sz.* vendégszereplésével. A sportünnepély nagyszámu előkelő közönség érdeklődése mellett folyt le. Ugy a vendégszereplő *A. M. O. T. E. Sz.* reprezentatív csapata, amely az olympiai versenyen győzelemre vitte a magyar lobogót, mint az *A. T. E.* csapatai mindvégig bámulatraméltó ügyességgel dolgoztak. A testgyakorlatokat zongora és cigányzene utemei mellett mutatták be a tornászok, amely mi előttünk aradiak előtt, még szokatlan volt.

A Kossuth asztaltársaság

jubileumi bizottsága hétfőn este fél hétkor értekezletet tart a 888-as vendéglő külön termében. Ugyancsak hétfőn este tartja rendes heti ülését a Kossuth-asztaltársaság a Jópásztorban levő rendes helyiségében.

Gyermek-kocsik Fischer nagy áruházában

(Szabadság-tér 12. sz.)

óriási választékban kaphatók.

Az árak rendkívül olcsók
5 forinttól 50 forinttig.

oooooooooooooooooooooooooooo

Tisztviselők sérelme

a törvényhatósági városokban.

— A Hétfő riportja. —

A belügyminiszterium ismert 166.000/909. sz. körrendeletével nyilvánosságra jutott törvényjavaslat tervezet és az ahhoz csatolt fizetési táblázatok ellen a th. városok tisztviselői részéről kevés felszólalás látott ugyan eddig napvi látogat, de ne higgye senki, hogy ez a hallgatás a melegegedettség jele.

A belügyi táblázatban összeállított fizetési táblázatban a th. városok tisztviselői sem találják fel reményeik teljesítésének eldorádóját.

A polgármester és a helyettese, valamint a rendőrfőkapitány és az iroda igazgatóján kívül, talán egyetlen tisztviselő sincsen melegegedve a táblázattal, de különböző okok van panaszra az árvaszéki elnökök és ülnököknek, a levéltárnokok és pénztárnokoknak, valamint a számtisztvezőknek és adóosztályvezőknek, akik állami és megyei kartársaikkal szemben csakugyan mostoha bánásmódban részesültek.

Az osztó igazság megköveteli, hogy ezek a tisztviselők magasabb osztályba soroztassanak és a többi tisztviselőkre nézve is biztosítottassék 12, illetve 15 évi szolgálat után a magasabb fizetési osztályba való fokozatos előléptetés.

A sérelmek orvoslása tekintetében a r. t. városok tisztviselői határozott előnyben vannak a th. városok tisztviselőivel szemben, mert a r. t. városok polgármestereinek országos szövetsége pártfogásába veszi jogos panaszait és elismert tekintélyénél fogva módjában is lesz azoknak orvoslását kellő időben kieszközölni.

Mi, a th. városok tisztviselői nem vagyunk ebben a szerencsés helyzetben, mert a mi polgármestereink is összejönnek ugyan évenként egyszer az ország valamelyik szebb városában és tanácskoznak a városok boldogulásáról, de a városi tisztviselők érdekeivel eddig vajmi keveset foglalkoztak.

Igaz ugyan, hogy a pécsi, verseci és nagyváradai polgármesterek ismételve szóvá tették a városi tisztviselők ügyét, de az is igaz, hogy ez a tárgy sohasem volt rokonszenves a többség előtt.

Ha valamikor sajnáltuk, úgy most sajnálhatjuk legjobban, hogy a r. t. városok polgármestereinek példájára a th. városok polgármesterei is nem alkották meg az országos egye-

Engelhard-féle és valódi amerikai cipők
egyedüli elárúsító helye

Weinberger János kizárólagos cipőraktárában.

sületet, mert ezáltal permanens jellegű testül-
letté válva bármikor sorompóba állhatnának a
városok és a városi tisztviselők érdekeinek
megvédelmezésére.

De ugylátszik, hogy erre most sincs meg
a hajlandóság, mert a mi polgármestereink
még jelét sem adják annak, hogy a 165.000
sz. belügyminiszteri rendelettel közzétett tör-
vényjavaslattal foglalkozni kívánnak és hogy a
fizetési táblázatban mutatkozó sérelmek orvos-
lása iránt lépéseket szándékoznak tenni.

Ez a bizonytalanság kergeti bele a th. vá-
rosok tisztviselőit abba a konikus helyzetbe,
hogy most állásonként külön-külön tartanak
összejöveteleket, amint ezt a levéltárnokoknál
és legutóbb a birtoknyilvántartóknál láttuk.

Igen természetes, hogy az ilyen összej-
veteleknek alig van valami jelentősége és igazi
eredményt csak az együttes fellépés útján lehetne
elérni, melynek megindítása kétségtelenül a pol-
gármester urak feladata volna.

Bodry Mihály,
városi tanácsnok.

A leghelyesebben tennék a törvényhatósági
városok tisztviselői, ha elhatároznák a r. t. vá-
rosok polgármesterei orsz. egyesületébe való
belépést, amit az alapszabályok most is lehe-
tővé tesznek s ha így mindkét kategóriájú vá-
rosok tisztviselői képeznék az egyesület tag-
jait, akkor a „rendezett tanács” elnevezés egy-
szerűen elhagyatnék s attól kezdve az egyesü-
let „Polgármesterek egyesülete” címén, az ösz-
szes városi tisztviselőket kebelében foglaló
egyesület lenne.

Szerk.

Egy alkalmi komorna.

Csak a francia ötletesség produkálhat olyan
kacagtató helyzetekben gazdag bohózatot, mint
az Uránia műsorának egyik fényes slágerje az
„Egy alkalmi komorna” című bohózat. Egy
férj elveszti szeretője levelét, melyben az többek
között egy ügyes szobaleányt is kér tőle. A
levél a feleség kezébe kerül. Az asszony auto-
mobilba ül és még mielőtt a férje szeretőjéhez
érkezne, komornának áll be és már ő nyit aj-
tót a férjének, A kikapós ur majdnem kővé
mereg a felesége láttára, ez azonban pompá-
san adja a komornát és nem árulja el magát
még a turbékoló szerelmes pár jelenlétében
sem. A férj azonban nyugtalan és hogy meg-
győződést szerezzen, hogy nem a felesége üz-
vele tréfát, kocsiba vágja magát és haza hajtát.
A feleség azonban automobilon robot haza és
otthon már olvasva várja az urát. A kikapós
férj most már megnyugodva tér vissza szere-
tőjéhez, ahol ismét a feleség-komorna fogadja,
aki autón előzte meg az urát. Az asszony csak
akkor lép ki inkognitójából, mikor a férj egy
drága ékszerrel akarja megajándékozni kedve-
sét. A tettenért férj otthon kiengeszteli feleségét
és helyreáll a családi béke. A pompás bohó-
zatot Páris legismertebb művészei játsszák.



Az aradi „tejuzsora.”

Miért monopolizál a tejsarnok.

Látszat és valóság.

A Hétfő riportja.

Az egyik aradi napilap tegnapi számában
vezetőhelyen olyan sorok jelentek meg, amelyek
méltnan ijesztettek rá az aradi háziasszonyokra.
Röviden arról volt szó, hogy az aradi tejsar-
nok monopolizálni óhajtja az aradi piacot, ille-
tőleg azon fáradozik, hogy a közönség a tejet
csupán onnan szerezhesse be, nyilván azzal a
célzattal, hogy konkurens nélkül állván, a tej
árát mindenkor tetszés szerint határozhassa meg,
illetőleg a közönséget kvázi kényszerítse, hogy
olyan árban vegye a tejet, amint azt az egye-
dül szállító tejsarnok óhajtja.

A kétségtelenül közérdekű dolognak utána
jártunk s a következőket sikerült az aradi házi-
asszonyok megnyugtására megtudnunk.

Első sorban is a monopolizálásról már
csak azért sem eshetik szó, mert hiszen az
aradiak tejszükségletét nem csupán az illető
lap által megnevezett nagytermelők látják el,
de a számtalan kisebb gazda mellett a jól is-
mert Faragó, Habererger, Leopo d stb. nagyban
termelő gazdák is, akik — legalább ezidősze-
rint — nem tartoznak a tejsarnok kötelékébe.

Ezzel szemben igaz, hogy a mezőhegyesi
ménésbirtok és az ötvenesi uradalom az aradi
tejsarnok szállítja a tejet, ennek oka azonban
távolról sem a tejuzsorára való törekvés.

A dolog egyszerűen úgy áll, hogy a me-
zőhegyesi ménésbirtok, nemkülönben az ötte-
nesi gazdaság belátták, hogy a jelenlegi takar-
mányának, valamint a munkaerők drágasága
mellett ráfizet e vállalkozásra, ami különösen a
hitelesítési törvény életbeléptetése óta követke-
zett be.

Mióta ugyanis azokat az edényeket, me-
lyekben a tejet szállítják, hitelesíteni kell, a
szállítók kiadása horribilis módon emelkedett.
A kanák hitelesítése ugyanis igen sokba kerül,
az üvegeket pedig be kellett szerezni, ami pél-
dául az aradi tejsarnoknak egymaga sok ezer
koronájába került. Azonkívül a vidéki gazda-
ságok nem is teheték, hogy üvegedényt sze-
reztek volna be, mert a vasuton való szállítá-
sra az nem alkalmas.

Ezeknek a súlyos okoknak nyomása alatt
határozták el az említett tejgazdaságok, hogy
a termelt tejmennyiséget nem közvetlen a köz-
önségnek szállítják, hanem a tejsarnoknak
juttatják, s a mezőhegyesi ménésbirtoknak ezt
az eljárását egyenesen a minisztérium hagyta
jóvá, illetőleg annak a tudtával történt a változás.

A helyzet tehát ma az, hogy az idegen
nagytermelők, ha közvetlen szállítanak termé-
keiket, föltétlenül drágábbak volnának a tej-
csarnoknál, a rendkívüli módon felszökött kia-
adások miatt. Ezzel szemben biztos tudomásunk
van arról, hogy a tejsarnok állandóan meg-
marad a megszokott téli és nyári ár mellett s

csak rendkívüli esetben emelkedik a tej ára
„olyankor, amikor maga a közönség is bizo-
nyára méltányolni fogja az áremelkedést.

Arra vonatkozólag, hogy a tejsarnok ha-
lódik csupán, az a megjegyzésünk, hogy ez a
szövetkezet az ország legrégebbi tejsarnoka, tel-
jes 33 év óta áll fenn, ami bizonyára beszéde-
sen igazolja az életképességét.

BUDAPESTI POSTA.

Távirat. — Telefon.



Lueger állapota.

Bécs: Lueger az egész vasárnap dél-
utánt átaludta, éthert igen keveset vett
be. Két óraker esirkelevest evett, ugy-
látszik, hogy a katasztrófa egyelőre nem
következik be.

Új lőfegyver.

Páris: Egy belga mérnök újfajta pus-
kát talált fel, melynek az átütő ereje
nagyobb, mint a francia hadseregben
eddig használt lőfegyverké.

Augusztia főhercegnő állapota

Budapest, febr. 28. Augusztia főherceg-
asszony állapotában tartós a javulás. Láza a
főhercegnőnek egyáltalán nincs már s az ope-
rált seb hegedése annyira előrehaladt, hogy a
jövő hét folyamán okvetlenül elhagyhatja a
szanatóriumot. József főherceg vasárnap is meg-
látogatta a Fásor-szanatóriumban nejét.

Női tag az iparkamarában.

Budapest, febr. 28. A kereskedelmi tör-
vény értelmében a kereskedelmi és iparkama-
rai tagválasztásban aktíve és passzíve minden
iparigazolvánnyal rendelkező kereskedő és
iparos részt vehet. Arról, hogy a választói
jogosultság csak férfiakra terjed ki, nincs intéz-
kedés a törvényben, amelynek ezt a hézagosa-
ságát a feministák egyesülete arra akarja fel-
használni, hogy a március 17-ére kitűzött ipar-
kamara tagválasztáson női iparost is mandá-
tumhoz juttasson. A feministák egyesületének
jelöltje özvegy Dr. Brauner Alfrédné, a Buda-
pesti Jégművek tulajdonosa és vezetője, aki a
választási küzdelmet a sikernek annál nagyobb
reményével veszi fel, mert az öt év előtt lezaj-
lott kamarai választások alkalmával már sza-
vaztak iparigazolvánnyal bíró nők. A választá-
st akkor emiatt meglebbeztek, Hieronymi
Károly akkori kereskedelmi miniszter azonban
a felebbezést elutasította és a választást jóvá-
hagyta. Özvegy Dr. Brauner Alfrédné, aki
maga nem feminista, csak hosszas rábeszélés-
nek engedett, amikor a jelöltséget elvállalta
s így is csak azért, mert a gazdasági élet terén
a férfi és női kereskedők és iparosok egyen-
jogusítását a kereskedelem és ipar érdekében
feltétlenül szükségesnek véli. A jelölt március
4-én mondja el programbeszédjét, amelynek

Szél és hideg ellen arc és kézbőrének ápolására mást ne használjon, mint ered. Kárpáti-féle

Benzoe tej-Crémet, Benzoe tej-Szappant

ára I koro a.

á. a 70 fillér.

Kapható a készítőnél KÁRPÁTI JÁNOS gyógyszerárában Arad, Boros Béni-tér 15. szám és Vojtek és Weisz drogeriájában

Sándor Erzsébet dala'elye.

A budapesti közönség ünnepelt kedvencéről, az Operaház csodás fejlettségű ének-művésznőjéről: Sándor Erzsébet a külföldi és hazai lapok egyaránt a legnagyobb elismerés hangján emlékeznek meg. A legutóbbi párisi sajtó azt írja Sándor Erzsébetről, hogy a világ egyik legtalentusabb ének-művésznője. Ez a kiváló, nagytehetségű művész Aradon márc. 12-én tartja hangversenyét, melyre jegyek Klein zenemű kereskedésében kaphatók.

Szerenád Fábry Sándor dr. tiszteleére.

Az Acsev.-műhely munkásai szombaton este a vasúttársaság vezérigazgatóját: Fábry Sándor drt névnapja alkalmából lampionos szerenáddal lepték meg. Körülbelül 300 munkás vonult a népszerű vezérigazgató lakása elé, ahol a „Szárnyaskerek-Dalkör“ precizen előadott énekszámával vette kezdetét az ünnepség. Zinner Béla főfelügyelő, műhelyfőnök vezetésével négytagú munkás-küldöttség kereste fel lakásán ezután Fábry drt, hogy előtte a munkások szeretetét és szerencsekívánatait tolmácsolta. Az ünnepelt lakása ablakából mondott köszönetet a ragaszkodás eme szép kifejezéseért. A dalkör művészi énekszámait fejezték be a meleg ünnepséget.

Razzia a kávéházakban.

A tulbuzgó díjnok.

Vissza az adóhivatalba.

— A Hétfő riportja. —

Nem hiába közeledünk a világ végéhez, de történnek is mostanában olyan csudák, amelyekről könnyen megbolondulhat az, akinek még ép az agya. S ha csudákról beszélünk, pláne szörnycsudákról, akkor természetesen első sorban is a mi szeretett városunk tornyos házára kell gondolnunk, ahol még az is megtörténhet, hogy aki ma még a csatorna-adók szürke adatatt iktatja be a könyvek rovataiba, az holnap már a polgárság élet és közbiztonsága felett rendelkezhetik. Különösen hangzik, de mégis megtörtént. Amikor ugyanis Riedl István rendőrfelügyelőt másutt rendőrkapitánynak választották, a megüresedett rendőrfelügyelői állást egy Vida nevű nyugdíjossal töltötték be ideiglenesen, holott a rendőrségi tisztviselők közül nem egy akadt volna, aki hivatottabb lenne az állással járó teendők elvégzésére. Vida, amikor közölték vele, hogy ő lesz a rendőrfelügyelő-helyettes, felemelte fejét s abban a pillanatban úgy érezte, hogy tulajdonképpen ő született rendőrszeni. Zseniálításának bebizonyításához nyomban hozzá is fogott. Alig került az új hivatalába, valósággal hadjáratot indított a kisebb kávéházak tulajdonosai ellen. Egymásután nyakukba akasztotta a kávéosknak a kihágási pereket, úgy hogy most több kávést az a veszély fenyeget, hogy a harmadszori büntetés után bevonják tőlük az iparendélyt. Jól tudjuk, hogy nincsen könnyebb valami a világon, mint a kávéoskat kihágáson érni. Melyik kávéházban nem játszanak hazárdjátékok, melyik zenés kávéházban nem hágják át a zeneórát egy-egy negyedórával? Ezek mind olyan kihágások, amelyek a kávéosk és a vendéglősök egzisztenciájából nőnek ki s ezek a kihágások igazán nem veszélyeztetik a közrendet és a közbiztonságot, tehát nem is szolgálhatnak okul arra, hogy egy-egy kávéos vagy vendéglős családjával együtt megélhetését veszítse.

Hangsúlyozzuk, hogy nem kellünk a hazárdkártyások védelmére. A hazárdkártyázást üldözni kell a rendőrségnek, ezt mi is követeljük, de ez még nem jelenti azt, hogy egy napidíjas helyettes akinek fogalma sincsen a közrendszetről, kiválasszon magának néhány kávést és vendéglőst és azokat addig üldözze, amíg a fejüket nem kapja. Mert betudjuk bizonyítani, hogy amíg Vida ur a harmadrendű kávéházakba naponta kétszer is ellátogatott, addig a kíváncsisága és az ambíciója a nagyobb kávéházak és vendéglők kártyaszobáira nem terjedt ki. Valószínűleg jól sejtette, hogy az elegánsabb kártyaszobákba nem lesz tanácsos beugogni az orrát, mert reakoppintanak.

Sarlot rőkapitány s a többi rendőrtisztviselő, is jól tudja, hogy nincs az a nap, amelyen az összes kávéházakban és vendéglőkben, nagyon, de nagyon kevés kivétellel, ne lehetne

találni hazárdkártyásokat, de a közrendészetet nem abban látják szolgáltni, hogy az adózó kávéosk és vendéglősök nyakát törjék. És ezt nagyon helyesen teszik. Ezért nem volna szabad tájékozatlan napidíjasokkal betölteni még csak ideiglenesen sem az olyan fontos állásokat, mint a rendőrfelügyelői állás. Van a rendőrségen elég ügyes tisztviselő, aki a rendőrfelügyelői teendőket ellátja, Vida ur pedig menjen vissza az adóügyi hivatalba a csatorna-adókat iktatni. Ebben az irányban intézkedést kérünk Varjassy Lajos polgármestertől és Sarlot Domokos rendőrfőkapitánytól.

A szerkesztésért **Schulik Kálmán** felelős.

Kiadja a „HETFO“ kiadótársaság,

Központi Szálloda.

Ma hétfőn
a kávéházban
Purcsi Pepi
országos híró cigányprimás teljes zenekarával
HANGVERSENYEZ.

A budapesti országos cigányversenyben arany díjjal kitüntetve.
Szabad bemenet. — Szabad bemenet.
Kiváló tisztelettel **Rónai János.**

Olcsóbb
lett a 2264
SZÉN.

Aki fél szén és koksz szükségletét már most szerzi be, vagy jegyeztesse elő, 25%-ot megtakarít.

Légszuszogási koksz 4.60 K. 100 kg.-ként
Peresz salon kőszén 4.60 K. 100 kg.-ként
Zsilvölgyi salon kőszén 4. — K. 100 kg.-ként
Rosált porm. faszén 6. — K. 100 kg.-ként
Kovács szén 4.60 K. 100 kg.-ként

Róth József
szén-nagykereskedőnél
ARAD, Eötvös-utca 3. szám.
Telefon 63. sz. Telefon 63. sz.

BIZTOS ALAP

ÜDÍTŐ FRISZ SZAKEMBEREK ZAMAT. ELISMERÉS!

HAGYOMÁNYOS FRANCZIA MÓDSZER. REMEK ILLAT. KIVÁLÓ APRÓ GYÖNGY.

NAGY SZERVELÉSI MEGVÁLÓGATOTT BORK. SZAKSZERÜ KÉZELÉS. ELKÍSHERETES GONDOSZÁS. SAJÁT MINTA-SZERÜ SZŐLŐBIRTOK.

Katóságilag engedélyezett : végelárusítás!

Az összes cikkek 40—50 százalékkal :: olcsóbban :: kiárusítatnak.

Szíves látogatást kér
EISELE JÁNOS
ARAD. 880

Megjelent. Megjelent.
Fráter Loránd
új daloskönyve
 a közkedvelt
Tele van a város
akácfa virággal ...
 kezdetű dallal.
 Ára 2 korona. Ára 2 korona.
 Kapható:
≡ Ingusz I. és fia ≡
 könyvkereskedésében Arad, Andrassy-tér.

HELYI ÉS MEGYEI TELEFON 387.
BRAUN N. A. ARAD.
 Beres Béni-tér, közvetlen a Vármegyey gazdasági egyesület mellett.
 Ajánlja nagy raktárát mindennemű fűtőberendezésben, bel- és külföldi
 ényimázakban, ecsefekben stb. stb.
MOBLES & HOARE angol hintófénymázak főraktára.
 Saját gyártmány: „Napfény” ezüstszíntű kályhatisztítószert, „Rózsa”
 cipőerőse, „Rózsa” fémhígítószer, „Rózsa” kályhatisztító, mindenféle
 bőrfényesítő mázak és konzerválószerkezt. u. n. vaselin, bürzár, nyeregzsappan
 pataszir stb.
 Olcsó árak, szolid és pontos kiszolgálás.
 Szives pártfogást kér tisztelettel
BRAUN N. A.

Fajtiszta **riparia portalis** alanyon oltott, elsőrendű dus-
 gyökéretű bor- és csemegefajú
szőlő-oltványokat
 simavalmint **riparia portalis** szőlővessző-
 eres és gyökéretűket ajánl
 elsőrendű minőségben
HÁMORY-GAZDASÁG
 szőlőoltvány-telepe, Arad.
 Bővebb felvilágosítással szolgál
Deák Ferenc-utca 3. sz. alatt.
 Telefon 229.

Alapított 1858. Telefon szám 459.

Müller J. és Fia
 ruhafestő, vegytisztító és fehérnemű gőzmosó gyára

ARADON, gyár és iroda: Tököly Imre-utca 40-42.
 Gyűjtőtelepek: József főherceg-ut 11. sz., Forray-u. 2b. sz., Asztalos Sándor-u. 2-3 sz.
 Vidéki gyűjtőtelepek: Déva, Brassó, Gyulafehérvár, Segesvár, Vajdahunyad, Szászváros,
 Székelyudvarhely.

Tisztelettel tudatjuk a n. é. közönséggel, miszerint 50 év óta fenálló országos hírű
ruhafestő, vegy ruhatisztító és fehérnemű gőzmosó gyárunkat
 újabban megnagyobbítottuk és a legmodernebb gépekkel szereltük fel, s így nemcsak a bel-, hanem a kül-
 föld bármely hasonló gyáraival a versenyt felvesszük.
Vegyileg tisztítunk vagy festünk mindennemű férfi és női ruhákat, felöltőket,
gyermek ruhákat, teljesen egészben minden bontás nélkül, továbbá butorszöveteket,
függönyöket himzéseket, csipkéket, keztüket szőrméket stb. stb.
Fehérnemű-gőzmosógyárunkban, mely kitűnő gépekkel van utjonnan felszerelve,
 mindennemű maró anyag, (mely a fehérneműnek ártana kizárásával) hófehéren mossuk, bármilyen fehérne-
 műket, de főleg **gallérokat, kézelőket, férfi ingeket stb.,** melyek modern fényező gépekkel
 fényezve, teljesen új **kinézést** nyernek.
 A n. é. közönség eddigi pártfogását megköszönve, kérjük további szives megbízásait
 1290
 kiváló tisztelettel
Müller J. és Fia.

Pontos és gondos kiszolgálás. Pontos és gondos kiszolgálás.

Postaküldemények gyorsan és gondosan eszközöltetnek.

Telefon 162.  Telefon 162.

A fűtési igény beállításával
ajánlunk legjobb minőségű

**porosz szalon
kőszemet**

**porosz légszesz
pirszemet**

Ostraukét-kovácsszemet

Vasaláshoz rostált darabos

bükkfaszemet

Jutányos árban házhoz szállítva.

Waggonszámra évi kötésre külön kedvezményes árak. Szavatolunk, hogy a szén első minőségű és más olcsóbb fajta szénnel keverve nincs.

Reusz Mór és Fia

Boros Béni-tér 12.

M. kir. szabadalmazott

borszivattyúk

és hozzávaló legjobb minőségű gummirögzítők legolcsóbb gyári árakon.

A szivattyú-hengerből a bor utolsó cseppig kifolyik, a szőlőmagvak, hések és egyéb tisztátalanságok azonnal továbbittatnak, ezáltal a szivattyú nem romlik és a bort nem tartalmazhatja a gépezet jó működéseért 3 évi jótállás (ingyen javítás.)

Tüzi fecskendők

golyó szelepekkel. Köszegeknek legalkalmasabb mert homokos és sáros víz használatánál nem ragadja meg a szolgálatot. A gép jó működésért 3 évi jótállás (ingyen javítás.) Hozzávaló országos egyenlő csavarok és a legjobb minőségű belső gummirögzített kendercsövek a legolcsóbb árakon.



Kutak

hozzávaló

csövekkel,

olcsóbbak és többek mint bármely más- vagy külföldi gyárban.

Hönig Ottó

M. kir. szab. tüzi fecskendő és szivattyú-készítők
Arad, Rákóczy-utca 27. szám.

Permetező javítások előzetesen.

A Központi Szállóban

Ma és a következő napokon
világhírű valódi müncheni

Szalvátor-sör

friss csapolása.

Kiváló tisztelettel Rónai János.

Maculatura-papíros olcsó árban kapható e lap kiadó-hivatalában

Veszek

vagy más tárgyakra álcserélek

zálogcéduákat,

tört aranyat, ezüstöt gyémántot és
briliánt tárgyakat

Deutsch Izidor

órák és ékszerész 2157

Weltzer János-utca, Minorita-palota

Arad legnagyobb óra és ékszer raktára. Legolcsóbb bevásárlási forrás.

TELEFON 438. TELEFON 438

Érvényes 1909. október 1-től.

MENETREND.

Érvényes 1909. október 1-től.

Magyar királyi államvasutak.

Vonatok érkezése Aradra.

Budapest felől:

Gyorsvonat	d. e.	6.54
Személyvonat	d. e.	6.02
Gyorsvonat	d. u.	12.10
Személyvonat	d. u.	3.20
Személyvonat	este	9.06

Tóvis felől:

Gyorsvonat	d. u.	3.38
Személyvonat	d. u.	3.55
Gyorsvonat	este	8.55
Személyvonat	d. u.	2.00
Vegyesvonat	este	8.40

Temesvár-Józsefváros felől:

Személyvonat	regg.	6.00
Vegyesvonat	d. e.	8.44
Személyvonat	d. u.	2.25
Személyvonat	este	9.28

Vonatok indulása Aradról.

Budapest felé:

Személyvonat	regg.	5.09
Gyorsvonat	d. e.	8.18
Személyvonat	d. e.	11.25
Gyorsvonat	d. u.	4.16
Tehervonat személyszállítással	d. u.	4.51
Személyvonat	este	9.30

Tóvis felé:

Gyorsvonat	d. u.	12.21
Személyvonat	d. u.	2.14
Személyvonat	d. u.	4.04
Gyorsvonat	regg.	7.04
Személyvonat	regg.	6.32
Tehervonat személyszállítással	este	10.00

Temesvár-Józsefváros felé:

Személyvonat	regg.	6.18
Személyvonat	d. e.	12.15
Vegyesvonat	d. u.	4.49
Személyvonat	este	7.59

Az Arad-csanádi egyesült vasutak.

Szeged felől:

Személyvonat	d. e.	8.13
Motoros	d. e.	10.49
Motoros	d. u.	3.22
Gyorsmotor	d. u.	3.55
Vegyesvonat	este	7.33
Gyorsmotor	este	9.17
Motoros Makóról	d. u.	5.37

Mezőhegyes felől:

Motoros	regg.	5.57
Motoros (v. áraponként)	d. u.	2.02

Brád-Borosjenő-Ujszentanna felől:

Motoros	d. e.	7.15
Gyorsmotor	d. e.	7.59
Személyvonat	d. e.	9.53
Motoros	délben	12.—
Motoros	d. u.	1.30
Motoros	d. u.	3.40
Motoros	d. u.	5.43
Gyorsmotor	este	6.28
Személyvonat	este	8.51

Szeged felé:

Gyorsmotor	regg.	6.16
Személyvonat	regg.	6.50
Motoros	d. e.	8.40
Motoros	d. e.	11.05
Gyorsmotor	d. u.	12.17
Motoros	d. u.	1.40
Vegyesvonat	d. u.	4.11
Motoros	este	7.10

Ujszentanna-Borosjenő-Brád felé:

Motoros	regg.	5.30
Gyorsmotor	regg.	6.21
Személyvonat	regg.	6.35
Motoros	d. e.	8.23
Személyvonat	d. u.	12.30
Motoros	d. u.	3.01
Motoros	d. u.	5.00
Gyorsmotor	d. u.	4.20
Motoros	este	7.11

Arad-hegyaljai motoros vasut.

Radna-Pankota-Györök felől

52 sz. vegyesvonat	regg.	5.20
3 sz. személyvonat	regg.	6.51
5 sz. személyvonat	regg.	8.17
7 sz. személyvonat	d. e.	9.46
11 sz. személyvonat	d. u.	1.51
13 sz. személyvonat	d. u.	2.4
15 sz. személyvonat	d. u.	4.3
19 sz. személyvonat	este	6.48
1 sz. személyvonat	este	8.54
23 sz. sz.-vonat (vasár és ünnep)	este	10.08

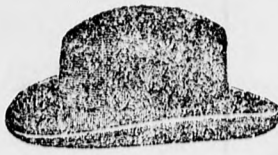
Györök-Pankota-Radna felé

2 sz. személyvonat	regg.	4.35
4 sz. személyvonat	regg.	6.04
6 sz. személyvonat	regg.	7.32
10 sz. személyvonat	d. e.	10.35
12 sz. személyvonat	d. u.	12.34
14 sz. személyvonat	d. u.	2.01
18 sz. személyvonat	d. u.	4.31
20 sz. személyvonat	este	6.31
22 sz. személyvonat	este	

FISCHER NAGY ÁRUHÁZ Szabadság-tér 12. Marek háiban.



Kemény kalap divatos formában f. 2-2.50 f. 3.-



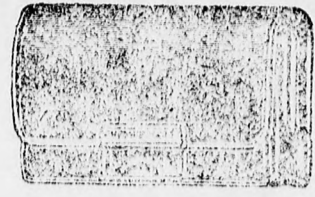
Gyapjú kalap színes és fekete minden formában f. 1.50 1.80 2.-



Finom nyulszőr kalap fekete és színes f. 2.50 f. 3.- f. 3.50



Legújabb divatu selyem plüsch kalap f. 2.50 f. 3.50 f. 4. 0



Tiszta bőr erszény olcsó ára 50 kr.



Tiszta bőr erszény divatos lepos formában ára 95 kr.



Fü nyakkendő selyemből 25 kr.



Férfi nyakkendő selyemb. reklám ár 35 kr.



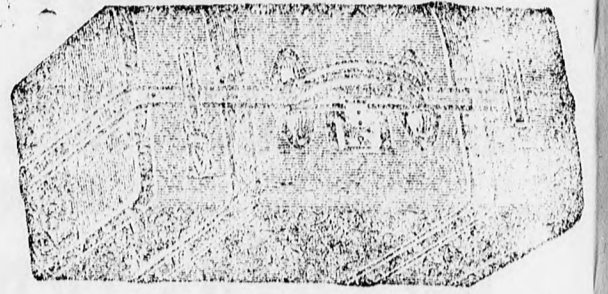
Tiszta selyem férfi nyakkendő 45 kr.



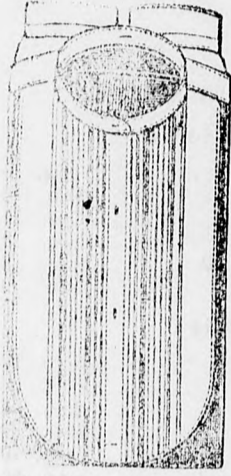
Legfinomabb tiszta selyem regatta 75 kr.



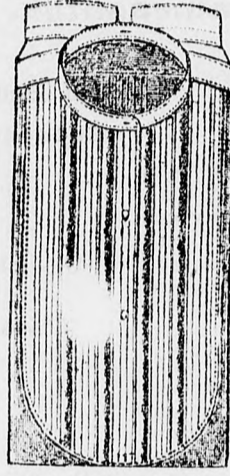
Selyem magánkötés 50 kr.



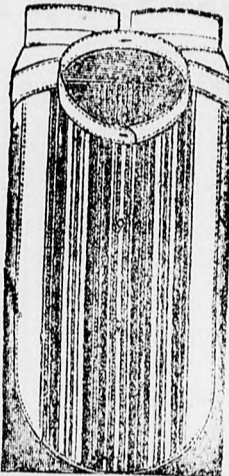
Bőröndök nagy választékban olcsó árak f. 1.50 f. 2.50 f. 3.50. f. 4.50



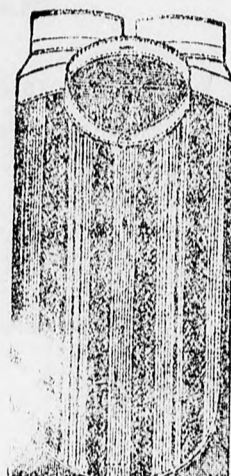
Férfi ing színes mely jó mosható f. 1.25



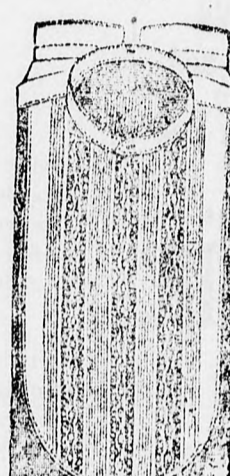
Férfi ing feh. mdeplánból puha melyü f. 1.45



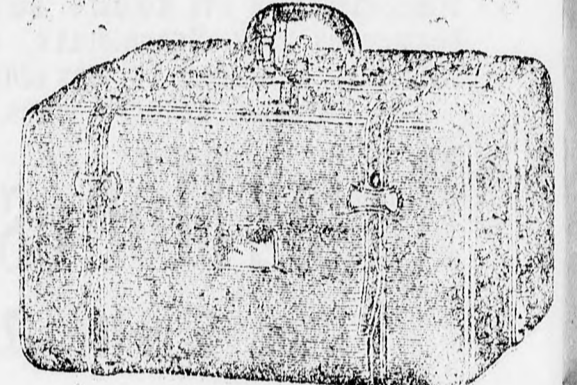
Férfi ing ang. sephirb. gyönyörű minták f. 1.50



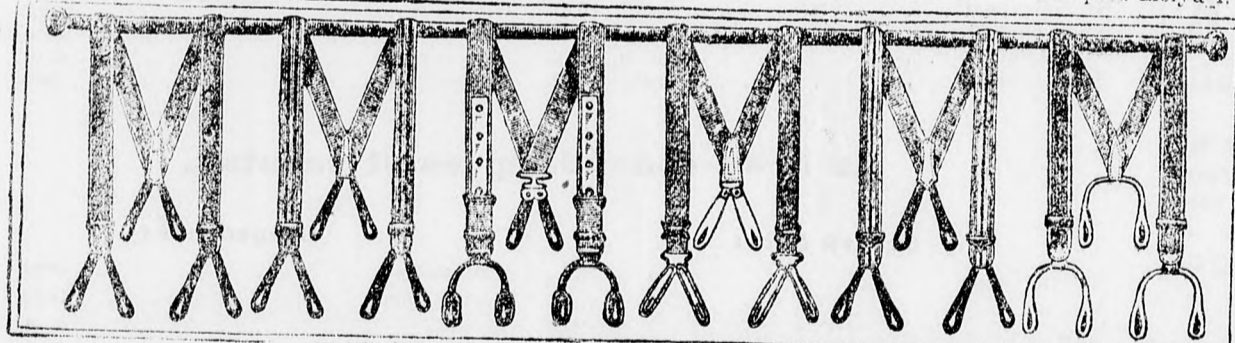
Férfi ing fin. franc. szín. Voilból f. 1.75



Férfi ing egész finom feh. puh. melyü f. 1.95



Bőr utazó kiegészítékben rengeteg nagy választékban f. 1.50 től 25 forintig



Gyermek nadrágtartó 25-35 kr.

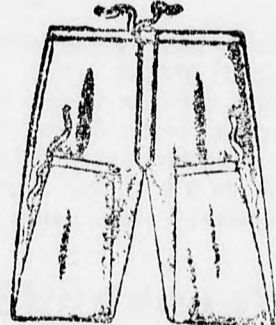
Nadrágtartó egyszerű 35-45 kr.

Nadrágtartó jó minőségű 55-60 kr.

Nadrágtartó finom gummi 70-75 kr.

Nadrágtartó He kules 85 kr.

Nadrágtartó finom selyemből f. 1.-



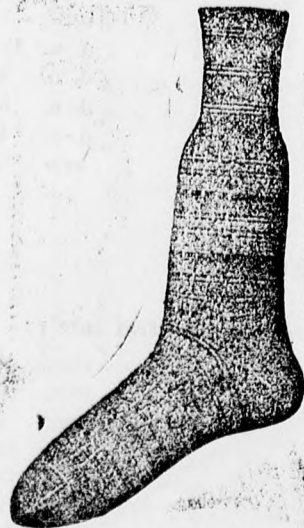
Lábravaló német szabás jó minőség 75 és 95 krajcár.



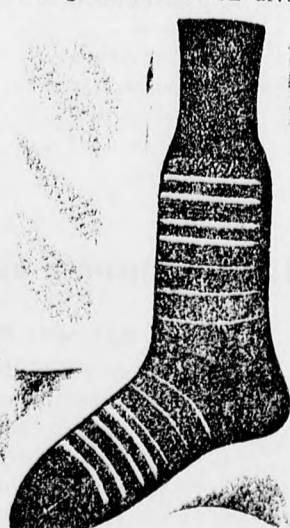
Finom kípiper lábravaló selyemmel hímzve ára 95 kr. f. 1.25



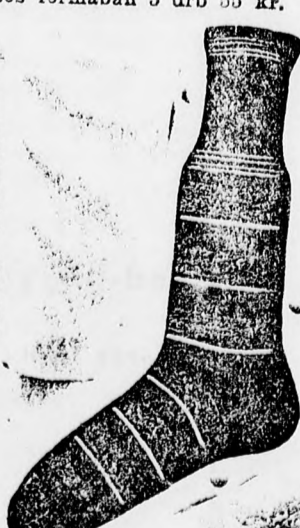
5 rétü gallérok minden divatos formában 3 drb 55 kr.



Kötött harisnya divatos minták párja 25 és 30 kr.



Kötött őszi férfi harisnya párja 25, 30, 35 kr.



Őszi férfi gyapjú harisnya



Gyermek harisnya fegyházi kötés n. 20. 25. 30. 35 kr.



Gyermekocsik nagy választékban 5 forinttól 50 forintig.